

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

28. årg.

ABONNEMENT  
kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle post-  
anstalter og på Fiskeridirektørens  
kontor. Kr. 10.00 utenlands.

Bergen

Onsdag 1 desember 1937

ANNONSEPRIS:  
Pristariff fås ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 48



Oversikt pr 27/11

Der var gjennemgående bra fiske i forløpne uke, enskjønt der var en del uværshindring. I Finnmark, vesentlig i Vest-Finnmark og for Senja var der litt torskefiske. Garkveitefisket var etter i tiltagende med næsten gode fangster enkelte steder. Bankfisket i Møredistrikten gav bra utbytte i første ukehalvdel, — annen var stormhindret. Fettsild og især småsildfisket gav godt utbytte i Nordland, mindre i Troms og Trøndelag.

Torskefisket: For Vardø skal torskefisket hittil ikke ha vært godt. For Honningsvåg hadde bankskøitene i siste uke fra 4000 til 9000 kg., sjøldragere 1500—3000, småmotorer 600—1200. Fiskevekten var 200—260 kg. pr. 100 stkr., leverholdighet 1600—1800 med tranprocent 45. Fiskepris var 15 øre til ising, forøvrig 9—11 øre pr. kg. og leverprisen 20 øre. For Havøysund var der lignende fangster og for Måsøy herred ble i alt i landbragt 83 tonn torsk, hvorav iset 15, saltet 12 og hengt 57 tonn. I Hasvik er fisket ennu ubetydelig. Jukse, døgnlagt hadde 200—1000 kg. for Sørsvær, for Kobbevåg 200 kg. og liner hadde 400—500 kg. Prisen var 11 øre, fiskevekten 2 à 3 kg. For Loppa hadde linesmåbåter 100—150 kg. og småmotorer 500 kg. Til Grylefjord i Senja ble i uken innbragt torskefangster på opptil 1700 kg., størrelse 3 kg., leverholdighet 1200, tranprosent ca. 45. For torsk betales 12 øre, lever 20 øre. Der var delvis stormhindring. I Vesterålen har der enten vært stormhindring, eller så er fiskeforsøkene ikke begynt ennå.

Garkveitefisket: Enkelte steder har man i siste uke hatt like stor fangst som i hele den hittil forløpne del av høsten, men godt kan ikke fisket sies å være for det. Man regner med en ukefangst, i hvertfall er der rapportert sådan på ca. 50 tonn. Av fangstene nevnes Sørøysund i Finnmark med 4324 kg. mot 3964 tidligere i høst. For Hillesøy og Bjarkøy i Troms er også fangsten litt økende og ukepartiene ble 1740 og 2570 kg. Til Andenes ble innbragt 8 tonn mot 14 uken før. Fisket er her på retur og dessuten hadde man uværshindring. Prisen var 70—110 øre og kveitestørrelsen 20—130 kg. pr. stk. Totalfangsten i høst er ca. 252 tonn. For Vågan og Svolvær ble ukefangsten 2200 kg. og totalfangsten i høst 15 700 kg. Fisket har skuffet voldsomt i dette distrikt hvor fangsten ifjor på denne tid var 220 tonn. I Hamarøy var fisket bra. Ukefangst ble 8900 kg. og alt i høst er der fisket 17 200 kg. I Tysfjord ble ukefangsten 4800 kg. mot tidligere i høst 3240 kg. Også i Brønnøy ble der fisket ganske godt, nemlig 6960 kg. i

uken og alt i høst 21 500 kg. For Vikna hadde man en ukefangst på 3100 kg. og alt er der fisket 10 050 kg. Forøvrig rapporteres der om fiske for Lødingen med 1740 kg., Stømmes 2065 kg., Lurøy 500 kg. i uken. Alt er der rapportert opfisket ca. 400 tonn og man kan da gå ut fra at fangsten er ennu en del større. Fangsten ifjor var mellom 2 og 3 ganger større enn i år, og det er kun Andenes-fisket som bærer årets kvantum så pass høyt som det er. Deltagelsen i fisket har vært beregnet å være 500 båter med ca. 2500 mann. I siste uke dreiet prisene på kveiten seg om 70 à 135 øre pr. kg. Det er nu kun godt 2 uker igjen å fiske i, idet fredning begynner 15. desember 1937 til 28. februar 1938.

Bankfisket: For Møredistrikten var fisket godt i første ukehalvdel — siden stormhindret. Også nordover har man inntrykk av at fisket var ganske bra. For Ålesund var ukefangsten 135 tonn mot 104 tonn uken før. Leverutbyttet var 32 hl. og fiskets totalverdi kr. 25 976. For Kristiansund N. var ukefangsten 78 tonn mot 57 uken før. Leverutbyttet var 51 hl. à 25 kr. og fiskets verdi alt kr. 22 443.

Fettsild- og småsildfisket: Fra Troms meldes om et optak på 1500 hl. smásild i Ibestad. Silden gikk til olje, pris kr. 2.50 pr. hl. I Kifjord i Tromsøysund tok man litt sild, hvis kvalitet betegnes »Fin agnsild«, som levertes til frysing for kr. 12 og direkte til agn for kr. 14 pr. hl. I Nordland fiskes der gjennemgående godt, spesielt på Helgeland. I Hadsel- og Eidsfjorden ble der optatt 4375 hl., hvorav 1600 til sildolje à kr. 1.80, 2775 til hermetikk à kr. 0.25. I Steng gjenstår 2500 hl. I Sortland ble optatt 2850 hl. til sildolje og agn à kr. 2 og 4. I Vagan ble i uken satt 4 små notsteng, som ikke er optatt. I Folla ble på Leirfjord, ved Aspnes og Kvarv, samt i Tørfjord og Stavsjord optatt 1990 hl., hvorav 1740 sildolje, 250 hermetikk — priser 2 og 5 kr. Utsiktene for fisket er gode, og en del sild står i jås. I Gildeskål ble ukefangsten 15 275 hl. alt til sildolje à kr. 2.75. I Meløy er i de 2 siste ukene fisket 20 300 hl., hvorav sildolje 16 000, hermetikk 4300. Prisene er kr. 1.60 og 7.50. På Sjona og i Dønnes ble optatt 2500 hl. til hermetikk — og det ser dermed ut å gå nedad med fisket i Nessna. På Ursfjorden i Vik ble fisket 2044 hl. sild, størrelse 22—28 pr. kg. med musseblanding. Prisen var kr. 10 og der ble eksportert 950 hl., levert til skjæresild 564 hl. og resten til hermetikk og olje. I Nord-Trøndelag ble der fisket litt i Kolvereid og ved Namsos. Silden her egner seg dels til skjære-

sild. I Innherred er fisket smått og ukefangst blev kun 300 hl. musse og 50 hl. fetsild. I Sør-Trøndelag meldes om smått fiske i Bjugn og litt fiske i Åfjord.

Eksporten av de viktigste fiskevarer i uken til 20. novbr. samt totaleksporten (fjorårets tilsvarende tall i parantes): Islandssild 5145 tnr. 173 450 (125 337), klippfisk 71 tonn 32 085 (31 255), tørrfisk ialt 868 — 30 031 (16 279), hvorav rundfisk 465 — 17 000 (7349), rottskjær 48 — 1444 (1177), sei 309 — 8595 (5988), hyse 29 — 1845 (958), annen 16 — 1148 (808), rogn, saltet 41 tnr. 46 952 (42 930), dampmedisintran 2983 — 89 447 (83 586), blamktran 229 — 47 438 (64 466), fersk fisk 358 tonn 20 729 (20 324), hummer 17 619 kg. 620 089 (598 984), reker 32 tonn 1454 (1957), hermetikk 416 — 31 585 (32 777), sildemel 504 19 306 (53 852), fiskemel m. v. 128 — 11 112 (16 106).



#### Bankfisket.

#### Fiskemeldinger.

Tromsø: I uken 13. til 20. novbr. er opfisket 19 955 kg. fisk, hvorav 9150 kg. torsk à 6—15 øre, 970 kg. brosme à 8 øre, 4820 kg. hyse à 5—15 øre, 1870 kg. kveite à 75—125 øre, 1970 kg. flyndre à 65—75 øre, 60 kg. flyndre à 40—50 øre, 1115 kg. reker à 30 øre, verdi kr. 5346. Der deltok 1 motorfartøy, 6 snurrevad, 5 rundfisknøter og 7 reketrålere. — Nordland. — Værøy og Røst: I uken 13. til 20. novbr. er opfisket 12 900 kg. fisk, hvorav 7300 kg. torsk à 15 øre, 400 kg. brosme à 7 øre, 1700 kg. hyse à 10 øre, 500 kg. kveite à kr. 1, 2600 kg. flyndre à 75 øre, 400 kg. skate à 15 øre. Verdi kr. 3803. Der deltok 32 motorbåter.

Møre og Romsdal. — Ålesund: I uken 20. til 27. nov. er opfisket 135 350 kg. fisk og skalldyr, hvorav 8000 kg. torsk à 30 øre, 2500 kg. sei à 30 øre, 25 000 kg. lange à 17 øre, 6000 kg. brosme à 11 øre, 4800 kg. hyse à 45 øre, 1200 kg. kveite à kr. 1.20, 600 kg. flyndre à kr. 1, 500 kg. breiflabb à 25 øre, 2500 kg. skate à 30 øre, 80 000 stk. pigghå à 13 øre, 200 kg. hummer à kr. 1.60 og 3020 kg. reker à 60 øre. Leverkvantum 32 hl. à kr. 34. Samlet verdi kr. 26 755. Fisket stormhundret siste halvdel av uken. Der deltok 38 motorfartøyer i bank- og håfisket, 30 i kystfisket og 18 reketrålere. — Brønnnes: I uken 13. til 20. novbr. er opfisket 22 900 kg. fisk, hvorav 3200 kg. torsk à 20 øre, 3800 kg. lange à 14 øre, 4350 kg. brosme à 8 øre, 450 kg. hyse à 25 øre, 200 kg. kveite à kr. 1, 1000 kg. skate à 20 øre, 9900 stk. pigghå à 18 øre, verdi kr. 3814. Der deltok 17 motorfartøyer. — Kristiansund: I uken 20. til 27. novbr. er opfisket 74 440 kg. fisk og skalldyr, hvorav 6400 kg. torsk à 25 øre, 3400 kg. sei à 30 øre, 900 kg. lyr à 30 øre, 12 300 kg. lange à 17 øre, 1300 kg. blålange à 12 øre, 14 300 kg. brosme à 10 øre, 6000 kg. hyse à 35 øre, 10 kg. lysing à 80 øre, 1400 kg. kveite à kr. 1.30, 700 kg. flyndre à kr. 1, 400 kg. lomre à 55 øre, 900 kg. uer à 30 øre, 30 kg. steinbit à 15 øre, 200 kg. breiflabb à 30 øre, 3100 kg. skate à 20 øre, 3000 kg. annen fisk à 15 øre, 14 600 kg. pigghå à 17 øre, 200 kg. hummer à kr. 2, 5300 kg. reker à 90 øre, leverparti 51 hl. à 25 øre. Samlet verdi kr. 21 743. Der deltok 5 motorbåter i bankfisket, 18 i kystfisket, 16 i pigghåfisket og 26 reketrålere.

Bergen: I uken 20. til 27. novbr. er tilført 176 360 kg. fisk,

hvorav 550 kg. kveite à kr. 1.40, 750 kg. flyndre à kr. 1.50, 800 kg. lange à 40 øre, 1250 kg. brosme à 40 øre, 31 500 kg. torsk à 55 øre, 10 200 kg. hyse à 35 øre, 99 500 kg. sei à 25 øre, 100 kg. skate à 15 øre, 200 kg. uer à 50 øre, 6400 kg. lyr à 30 øre, 14 000 kg. pale à 30 øre, 1000 kg. annen fisk à 25 øre, 10 110 kg. hummer à kr. 2.20. Verdi kr. 77 162.

Rogaland. — Eggersund: I uken 13. til 20. novbr. er opfisket 18 700 kg. fisk og skalldyr, hvorav 3800 kg. torsk à 22 øre, 1600 kg. lyr à 15 øre, 6600 kg. hyse à 25 øre, 100 kg. kveite à 70 øre, 400 kg. flyndre à 70 øre, 100 kg. uer à 15 øre, 300 kg. breiflabb à 20 øre, 600 kg. annen fisk à 65 øre, 1100 kg. hummer à kr. 2.27 og 4100 kg. reker à kr. 1. Verdi kr. 12 662.

#### Håbrandfisket.

Ålesund: I uken 20. til 27. novbr. er tilført 1030 kg. håbrand à 30 øre.

Kristiansund: I uken 20. til 27. novbr. er opfisket 3500 kg. håbrand à 20 øre.

Bergen: Tilført i tiden 18. til 23. novbr. 5695 kg. stor og 469 kg. små. Der er fisk tilstede, men uvær hindrer fisket. —

#### Petsild- og småsildfisket. 1/1—27/11 — 1937.

Fylke	Ialt hl.	Derav			
		Iset	Til sildolje- fabrikker	Til hermetikk- fabrikker	Salte
Finnmark . . . . .	12 739	—	1) 9 089	—	3 650
Troms . . . . .	81 035	50	1) 67 011	10 598	—
Nordland . . . . .	186 210	4 820	1) 127 990	50 303	925 1 049
Nord-Trøndelag . . .	247 996	24 534	1 513	51 799	20 609 665
Sør-Trøndelag . . .		22 172	10 728		98 085 560
Møre . . . . .	17 209	100	—	16 144	—
Sogn & Fjordane	7 767	—	—	7 767	—
Bergen 2) . . . . .	34 144	25 725	—	—	86
Sønnenfor . . . . .	22 033	760	—	20 223	970
Tils. 3) 609 133	78 161	216 331	156 834	124 325	2 274
Mot ifjor . . . . .	1 191 958	160 663	633 636	185 815	127 000 15 000

1) Opgaven bygger på de fra sildoljefabrikkene i Nordland' Troms og Finnmark innsendte opgaver over råstoff-forbruk pr. 31/10—37 (enkelte mangler).

2) Kvantumet består av forfangstsild og småsild som er tilført Bergen fra nabofylkene.

3) Totalen beriktiget.

Troms 27/11. — Ibestad: Denne uke optatt 1500 hl. småsild til sildolje, pris kr. 2.50. — Tromsøysund: Stengt og optatt i Kifjord fredag 19. og mandag 22. novbr. 250 hl. fin agnssild, hvorav 65 fryseri, pris kr. 12, resten 185 direkte til agn, pris kr. 14. Tilstede 8 landnotbruk, værhindring. Fylkets kvantum 42 722 hl, hvorav 28 534 sildolje, 10 955 hermetikk, 260 hjemmeforbruk, 2923 agn og 50 iset.

Nordland 27/11. — Vik: I uken optatt Ursfjorden 2044 hl, størrelse 22—28 kg. musseblandet. Pris kr. 10, anvendt 564 skjærersild, 950 eksport, 280 hermetikk, 250 guano. Tilstede 6 snurpere, 4 kjøpere. — Meløy: 2 siste uker optatt 20 300 hl, hvorav 16 000 sildolje, 4300 hermetikk. Pris kr. 1.60 og 7.50.

Tilstede 5 snurpere. — Gildeskål: I uken optatt 15 275 hl, alt sildolje. Pris kr. 2.50 til 3. Tilstede 10 snurpere og 3 landnotbruk. — Folla: I uken 16 større sildesteng Leirfjorden—Aspenes—Kvarv—Tørfjorden og Stavfjord. Optatt 1990 hl,

**CREDITREFORM, Bergen.**

Vesta og Hygea's nybygg.

Tel.adr.: Creditreform.

**Kredittoplysninger. Inkasso.** Telefoncentral: 17 783.

hvorav 1740 sildolje, 250 hermetikk. Pris kr. 2 og 5 pr. hl. Tilstede 9 landnotbruk, 1 poser, 1 kjøper. Gode utsikter til fortsatt fiske. — Vågan: Siste uke 4 små landsteng Austnesfjorden, intet optatt. — Hadsel: I ukken optatt 4375 hl., hvorav 1600 sildolje, 2775 hermetikk, pris kr. 1.80 og 6.25. Gjenstår i steng ca. 2500 hl. — Sortland: Forrige uke optatt 2850 hl., hvorav 2400 sildolje, 450 agn, pris kr. 2 og 4. Tilstede ca. 20 snurpere. — Øksnes: I ukken optatt 30 hl. til agn, pris kr. 6.75. — Brønnøy: I ukken optatt Skillebotn 500 hl. fetsild, eksportert. Pris kr. 10. Tilstede 5 landnotbruk, 2 kjøpere. — Tjøtta: I ukken optatt 20 hl., alt saltet, pris kr. 10. — Nesna: I ukken optatt Sjona og Dønnes 2500 hl. til hermetikk, pris kr. 6. — Herøy: I ukken optatt 150 hl. til hermetikk, pris kr. 2.50.

Nord-Trøndelag 27/11. — Kolvereid: Fra 29/9 til 18/11 er opfisket 1145 hl. sild, solgt 400 hl. til hermetikk, 730 til handelsvare, 15 kreatursild. — Namdalen: Siden 12. nov. opfisket 350 hl. sild, 50 hl. solgt til hermetikk og 300 solgt til skjæresild.

Sør-Trøndelag 27/11. — Bjørnør: I tiden 6. nov. til idag er opfisket 3160 hl. småsild, hvorav 1200 hl. til hermetikkfabrikk og 60 saltet skjæresild. Pris kr. 7.50 til 10. Ialt er hittil i år innen distriketet opfisket 3170 hl. fetsild, hvorav til agn 100, iset 350, saltet handelsvare 2710 samt 6470 hl. småsild, hvorav til eksport 2900, til hermetikk 3500 og saltet skjæresild 60 hl. — Innherred: Siste uke opfisket 300 hl. musse og 50 hl. fetsild. — Jugun: Ubetydelig sildefiske sist uke. — Bergen: I ukken 20. til 27. novbr. er tilført 250 skj. småsild à kr. 4—7 pr. skj.

Tilført hermetikkfabrikkene i ukken 20. til 27. novbr.

Stavanger: Tilført fra Sogn og fjordane 1393 skj. mossaa à kr. 1.80, fra Trøndelag 16 837 skj. à kr. 1.60 til 2.10, fra Nordland 24 468 skj. à kr. 1.25 til 1.60 og fra Troms 7927 skj. à kr. 1.50 til 2. Ialt 54 625 skj. mossaa.

Haugesund: Tilført fra Nordland 2723 skj. mossaa à kr. 2. Bergen: Tilført 237 skj. mossaa à kr. 2 fra Hordaland og 22 897 skj. mossaa à kr. 1.20 til 2 fra Nordland. Ialt 23 134 skj. Kristiansund: Tilført fra Nordland 2200 skj. mossaa.

**Torskefisket.**

Finnmark 27/11. — Loppa: Linesmåbåter 100—150 kg., småmotorer 500. — Hasvik: Torskefiske her ennu ubetydelig Sørvarer, jukse, døgnlagt 200—1000 kg., Kobbevåg 200, liner 400—500, pris 11 øre, fiskevekt ca. 200—300. — Måsøy: Siste uke 83 299 kg. torsk, hvorav hengt 56 647, saltet 11 986, iset 14 666 kg. — Honningvåg: Bankskøiter 4000—9000 kg., sjøldragere 1500—3000, småmotorer 600—1200. Fiskepris til ising 15 øre, forøvrig 9—11, lever 20, fiskevekt 200—260, leverholdighet 1600—1800, tramporcent 45. —

Troms 27/11. — Berg og Torsken: Denne uke torskefangster for Gryllefjord optil 1700 kg., størrelse gjennemsnittlig 3 kg., leverholdighet 1200, tramporcent omkring 45. Priser torsk 12 øre, lever 20, delvis stormhindring.

Nordland 27/11. — Dverberg: Fremdeles intet torskefiske. — Øksnes: Uvær har hindret fiskeforsøk de siste 14 dager.

**Garnkveitefisket.**

Finnmark 27/11. — Hammerfest: Garnkveite 4324 kg., iset, pris kr. 0.70 til 1.10 pr. kg.

Trøm s 27/11. — Hilesøy: Denne uke opfisket med garn 1740 kg. kveite, alt iset, pris kr. 1 til 1.40 pr. kg. —

Nordland 27/11. — Bjarkøy: Denne uke opfisket 2570 kg. kveite til gjennemsnitspris kr. 1.20 pr. kg. Hele partiet eksportvare. — Andenes: Ukefangst 8000 kg. kveite, alt garnfanget, størrelse 20—130 kg., pris kr. 0.70 til 1.10 pr. kg., værhindring. — Vågan og Svolvær: Siste uke opfisket 2212 kg. kveite, alt iset. — Hamarøy: Siden siste innberetting opfisket 8900 kg. kveite, pris kr. 0.70 til 1.35 pr. kg., alt eksportert. — Tysfjord: Denne uke garnfisket 4800 kg. kveite, iset. Gjennemsnitspris kr. 1. Ialt opfisket i distriktet 8040 kg., alt iset. — Lødingen: Siste ukes garnfiske 1740 kg., hvorav 1256 eksport og resten solgt innenlands, pris kr. 1 til 1.20 pr. kg. — Lurøy: Denne uke opfisket ca. 500 kg. kveite, hvorav solgt innenlands ca. 450 kg., utenlands ca. 50 kg. Pris kr. 0.70 til 1.35. — Stavnes: I ukken 22. til 27. novbr. opfisket 2065 kg., alt eksportert. Gjennemsnitspris kr. 1.15 pr. kg. Brønnøysund: I denne uke fisket med garn 5009 kg. kveite, pris kr. 1.28 pr. kg., iset for eksport, 1950 kg. til hjemmebruk, pris kr. 0.90 pr. kg.

Nord-Trøndelag 27/11. — Rørvik: 3112 kg. kveite, i ukken 22. til 26. novbr., pris kr. 1.25 pr. kg., iset.

**Meldinger om utlanders fiske, eksport m. v.****Islandske torskefiske**

Fiskeutbytte i tonn i beregnet virket stand fra 1. januar til 31. oktober 1937 etter Islands fiskeriselskaps oppgave, meddelt ved generalkonsulatet, Reykjavik. (Tonn i beregnet virket tilstand).

Fangsteder	1937, 31/10					1936
	Stor-fisk	Små-fisk	Hyse	Sei	Tils	Tils. 31/10
Reykjavik: (Trålere).....	4 099	68	7	160	4 335	5 070
(Andre skib).....	570	13	—	273	856	517
Havnefjord: (Trålere).....	2 455	107	15	70	2 648	2 912
(Andre skib).....	256	16	8	1	281	209
Vestmannøyene.....	3 474	—	—	241	3 716	5 288
Sydkyst. forovr.....	6 337	762	1	48	7 148	6 373
Vestkysten ....	1 893	1 113	27	113	3 147	4 255
Nordkysten .....	946	2 060	14	—	3 021	1 773
Østkysten .....	1 176	980	26	23	2 205	2 602
Tils. 31. okt. 1937	21 207	5 120	99	930	27 356	28 998
— "— 1936	22 601	5 315	149	933	28 998	—
— "— 1935	37 328	11 410	182	900	49 818	—
— "— 1934	43 520	16 570	242	911	61 244	—

— I tillegg til de ovenfor oppgitte fangstmengder har islandske dampskibstrålere ilandbragt 582 tonn sløyet torsk og 2 665 tonn sløyet sei for tilvirkning av tørrfisk samt 494 tonn sløyet sei for filétilvirkning.

**Sardinfisket i Setubal.**

Sardinfisket i Setubal utbragte i oktober 39 507 kurver motsvarende 31 000 kasser hermetisk vare. — Den gjennemsnittlige pris for den ilandbragte råvare opplyses i nevnte måned å ha vært Esc. 27.10 pr. kurv.

## EXPRESS TRANSPORT (NORTHERN) LIMITED

Head Office: Suez Street, North Shields



Bilrutene beholder sine vanlige billige rater.

Bilrutene fortsetter å levere fisken direkte fra kaien til mottageren.

Bilrutene holder alle fiskelaster fullt assurert.

Bilrutene garanterer hurtig levering og behandler fiskekassene varsomt.

Bilrutene anbefales av et overveiende antall kommisjoner i London, Manchester, Birmingham og Liverpool.

MERK alle følgebrev med:

**EXPRESS TRANSPORT (Northern) Ltd.**

### Makrellfisket ved Skagen.

S k a g e n 20/11: Verdiutbyttet av makrellfisket i sesongen 1937 utgjør ca. 635 000 kr., hvortil islandbragt av trålerbåter en del makrell, som ikke er medtatt i rapportene. Verdien av denne makrell kan anslås til 10 à 15 000 kroner. Til sammenligning anføres, at makrellfiskets verdiutbytte forrige år utgjorde ca. 633 000 kroner og i 1935 ca. 542 000 kroner.

Drivgarnfisket har i år gitt betydelig større utbytte enn siste år, hvilket skyldes både større forekomst av makrell og en liten forøkelse av båtenes antall. Dorgefisket og bunngarnsfisket har verdimessig sett gitt omtrent samme utbytte som forrige år. Dorgefisket litt mere og bunngarnfisket litt mindre.

D r i v g a r n s f i s k e t tok i likhet med forrige år sin begynnelse midt i mai. Ialt har ca. 45 båter i år deltatt i dette fiske, herav ca. 30 svenske, en enkelt norsk, 8 fra nord-Sjælland og resten fra Skagen. Den for de svenske fiskere i de senere år bestående regulering av garnenes antall til 20 stk. pr. manns beregnet etter en besetning av 6 mann pr. båt, gjaldt også i år. Ved fiskets ophør omkring den 20. juni var der hertil ialt innbragt ca. 55 200 snes makrell til en verdi av ca. 82 275 kroner (forrige år 39 900 snes, verdi 54 160 kroner og 1935 10 600 snes, verdi 33 400 kroner).

En gledelig stigning kjennetegner dette fiske innenfor de nærmeste år, dog skal det bemerknes, at drivgarnfisket i 1930 med overskuddsmakrell i verdi androg til ca. 185 000 kroner og i 1931 til ca. 125 000 kroner.

D o r g e f i s k e t tok likesom de foregående år sin begynnelse først i juni. Dorgefilaten var i år en del mindre enn forrige år, idet den, da fisket var på det høieste androg til ca. 175 båter (forrige år til ca. 200 båter), fordelt med ca. 60 danske båter fra Jyllands vestkyst og Kattegatkysten plus enkelte Skagens-båter og resten svenske og norske i tilnærmedsvis like stort antall. Dorgefisket har i år vært undergitt ukonstanthetens preg, idet nogen dager gav et overmåte stort utbytte og andre et like så ringe. Årsutbyttet har vært ca. 90 135

snes til en verdi av ca. 152 300 kroner (1936 ialt 92 000 snes, verdi 148 000 kroner og 1935 41 000 snes, verdi 81 400 kroner).

B u n n g a r n s f i s k e t har de senere år hatt en meget lang sesong, idet garnene utsettes tildig og fisker til langt ut på høsten. Dette har kunnet skje ved at redskapene gjennem årene er gjort bedre og sterkere, således at der nu i motsetning til tidligere skal virkelig dårlig vær til for å ødelegge garnene. Fisket må for skagboernes vedkommende betraktes som meget godt, selv om utbyttet har vært en del mindre enn forrige år og dets fordeling på de enkelte selskaper i sammenligning med de nærmest foregående år har vært høist ulik, også når garnenes antall tas i betraktning. For Aalbækfiskernes vedkommende har sesongen i likhet med de foregående år vært dårlig, og dette kan sikkert begrunnes med, at makrellen etterhånden som garnene utsettes lenger og lenger fra kysten for størstedelen fiskes av disse før den når inn i Aalbækbukten, hvor aalbækfiskerne har sine stader.

Stormskader har garnene så å si ikke vært utsatt for i år i sammenligning med andre år. Derimot har den vedvarende sterke varme om høsten og det rolige vær og dermed temmelig stillestående vann bevirket, at en del garn så å si har råtnet op i vannet. Selv om dette tas i berakning er driftstapet dog ikke unormalt, tvertimot ikke større enn at fisket ikke alene har vært rentabelt, men også gitt mange av dets utøvere en god årsinntekt.

Til fisket er knyttet ca. 80 mann og der anvendes ca. 20 motorbåter og ca. 30 kåge og joller. Båtene og redskapernes verdi andrar sikkert til mellom 3 og 400 000 kroner, så en betydelig kapital er investert i bunngarnsfisket, som fra en beskjeden begynnelse her på plassen for ca. 20 år siden har vokset sig til en betydelig faktor i fisket ved Skagen.

Ialt er der hertil fra bunngarnene i år innbragt ca. 86 580 snes stor, ca. 68 500 snes middels og ca. 23 525 kasser små makrell til en verdi av henholdsvis ca. 200 000 kroner, ca. 83 100 og ca. 114 490 kr. eller ialt ca. 397 590 kr. (ifor var tallene 60 175 snes stor, 113 900 snes middels og ca. 22 400 kasser små makrell utbragt til ialt 430 675 kr., i 1935 426 500 kr.).

Den store makrellmengde sendtes for det meste pr. båt til Norge og Sverige, hvortil der daglig avgikk flere opkjøpsbåter, nærmere bestemt forskjellige plasser ved Oslofjorden og Göteborg. Av garn- og dorgemakrell sendtes en vesentlig del til København og den danske provins, kun minimale mengder avtøges av Tyskland.

### Det hollandske sildefiske.

I uken til 26. november kom inn 112 fartøier med 50 695 fiskepakke tønner mot ifor 86 fartøier og 34 304 tønner. For hele sesongen er opfisket av 1895 fartøier 890 503 tnr. mot ifor av 1698 fartøier 712 751 tønner. — Fangsten er nu ca. 178 000 fiskepakke tønner større enn ifor.

### Det svenske sildefiske.

I uken som endte 20. november: Garnsild O kg., trålsild 1 147 820 kg., notsild 146 349 kg. Middelpriis trålsild 17—12 øre pr. kg., notsild 17 øre. Totalfangst fra 20. juni til 20. novbr. 1937 (fjorårets korresponderende tall i parentes): Garnsild 1330 tonn (1619), trålsild 12 741 tonn (8066), notsild 836 tonn (2921). Totalsatning (insaltaid sill) 468 tonn (317). Eksportert fersk 5070 tonn (5406), saltet — tnr.

### Det engelske sildefiske.

Y a r m o u t h : I uken til 20. nov. er innbr. av 666 fartøier 31 352 cran mot ifor 23 856 cran. Ialt i sesongen er opfisket 336 260 cran mot ifor 292 356 cran. Der er saltet til 13. novbr. 304 357

tnr. i Yarmouth og 150 852 tnr. i Lowestoft, en total på 455 209 tnr. mot i hele sesongen ifjor 432 245 cran. — I Lowestoft kom i uken inn 602 båter med 30 480 cran, gjennemsnittspris 19/11 pr. cran, ifjor 24 192 cran, gjennemsnittspris 32/1 pr. cran. Ialt er innbragt til Lowestoft pr. 20. novbr. 227 664 cran mot 193 117 cran ifjor.

#### Det tyske sildefiske.

til 24. november. I uken ankom 59 fartøier med 46 667 fiskepakketene tnr. mot ifjor av 7 fartøier 2028 tnr. Ialt i sesongen er innbragt av 1187 fartøier 878 037 tnr. mot ifjor av 996 fartøier 677 946 tnr. Flåten som deltar i det tyske sildefiske er på 173 fartøier.

#### Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.

#### Markedsmeldinger.

Lissabon 18/11: De 16 000 baller norsk klippfisk som ankom hertil med s/s »Bravo I« fikk en rivende avsetning, så importlagrene ved halvmånedens slutt var praktisk talt rømmet. De tidligere omtalte 25 000 baller fra Island er nettopp ankommet og ventes også å ville få en livlig avsetning. — Siden forrige rapport er der kontrahert 27 500 baller fra Norge, og som ventes hertil med m/s »Sevilla« omkring 8. desember. To representanter fra Norklip er for tiden her og der underhandles om nytt salg av norsk klippfisk. Utenom den forannevnte kontrakt med Norge er der i halvmånedsen ikke foretatt innkjøp av utenlandsk fisk.

Porto 18/11: Der ventes i den nærmeste fremtid 25 000 baller fra Island samt ca. 10 000 cwt. fra Nyfundland. På grunn av særlig gunstige værforhold har tørringen av den portugisiske fisk vært praktisk talt stagnert, således at de ubetydelige slumper man har kunnet få ferdig er blitt revet bort etterhvert som de er kommet i markedet. Samtlige 49 portugisiske torskefiskebåter som i år gikk ut på bankene er nu kommet tilbake med gjennemgående meget god fangster. Da en rekke av skibene ennå ikke har losset sin saltfisklast, har man ennå ingen nøyaktig oversikt over hvor stort det samlede kvarntum vil bli, men man regner, som tidligere nevnt, med at det vil bli henimot 200 000 baller ferdigtørret fisk. — For skibning i begynnelsen av desember er der kontrahert fra Norge 15 700 baller, og der underhandles om ny kontrakt for fremtidige skibninger.

Rio de Janeiro. — Klippfisktilførsel fra 1. til 15. novbr.: Fra Storbritannia 4224 hele og 3200 halve kasser, fra Island 905 hele baller, fra Norge 1084 halve kasser.

Santos—Sao Paulo. — Klippfisktilførsel fra 1. til 15. novbr.: Fra Norge 2675 hele og 1175 halve kasser og 580 halve casks, fra Island 1760 hele baller, fra Nyfundland og Kanada 2175 halve casks. — Beholdningene i Santos—Sao Paulo er tilnærmedesvis som følger: Norsk vare 1800—2000 hele og 4—500 halve kasser, britisk vare 400—500 halve kasser, islandsk vare 1000—1200 hele baller og (sei) 500—600 halve kasser, nyfundlandsk (sei) 5000—6000 halve casks. — Prisene er som følger: Norsk 195 à 200 \$ pr. hele kasse og 85 \$ pr. halve casks, britisk 190 à 195 \$ pr. hele kasse, islandsk 193 à 195 \$ pr. hele balle og (sei) 78 à 80 \$ pr. halve kasse, nyfundlandsk 96 \$ pr. halve casks.

Messina: Tørrfiskimport i oktober 429 250 kg. — Klippfisk intet. — Kurante priser (Lit pr. 100 kg.): Tørrfisk 460, do. italiener 540, do. hollender 550. — Klippfisk 421.

**Eksportører!** Grunnet forskjellige forespørsler undlater vi ikke å opplyse, at vi ikke arbeider med agenter i Norge og derfor er frittstilt og mottar: Kveite, Flyndre, Hyse, Laks, Aal, Pigghå, Vinger, Reker etc. i kommisjon til dagens høieste priser.

**GADE & CO.** - Billingsgate, London - Tel.adr.: Gade, London

#### Fersk fisk og sild.

London 27/11: 60 kasser flyndre, pris 8/-12/, 143 kasser kveite 9/-14/, 160 kasser hyse 2/6—4/.

London 24/11: 60 kasser flyndre, pris 8/-11/, 136 kasser kveite, 9/-14/, 198 kasser hyse 3/-4/6.

London 26/11: 48 kasser flyndre, pris 10/-12/, 71 kasser kveite 10/-14/, 167 kasser hyse 3/-4/6.

London 23/11: 92 kasser flyndre, pris 9/-11/, 77 kasser kveite 8/-14/, 128 kasser hyse 3/6—4/6.

Grimby 23/11: 70 snes grønlandskeite; middelpriis 11/6. Newcastle 23/11: Hyse, nordnorsk 3/, flyndre, stor 8/-9/, middels 9/-10/, kveite, middels 12/-13/, små 8/-11/, hodeløs 12/-15/, reker, middels 6/-6/6.

Newcastle 26/11. — Priser: Hyse, nordnorsk 2/-2/6, mørrevare 3/, flyndre, stor 8/6, middels 9/6—10/6, kveite, middels 11/-12/, små 7/6—10/, hodeløs 12/-14/6, reker, små til middels 5/-6/.

Newcastle 27/11: Fra Norge ankom i uken til Storbritannia, over Tyne Commission Quay, i alt ca. 4700 kasser fersk fisk. Herav var ca. 1300 kasser for det lokale marked (Newcastle-on-Tyne—North Shields), mens resten var destinert av de norske avskibere direkte til diverse innlandsbyer.

#### North Shields og Newcastle.

Ukekvantum (kasser)	Fiskesort	Priser	
		Første ukehalvdel	Annen ukehalvdel
355	<i>Hyse, nordnorsk vare.</i>	3/-	2/- til 2/6
	<i>Mørrevare .....</i>	—	3/-
246	<i>Flyndre, stor.....</i>	8/- til 9/-	8/6
	<i>middels.....</i>	9/- „ 10/-	9/6 til 10/6
305	<i>Kveite, middels .....</i>	12/- „ 13/-	11/- „ 12/-
	<i>små .....</i>	8/- „ 11/-	7/6 „ 10/-
	<i>stor u. hode ...</i>	12/- „ 15/-	12/- „ 14/6
391	<i>Reker, små til middels</i>	6/- „ 6/6	5/- „ 6/-
1 297			

Tilførslene av britiskfanget fisk holdt sig nogenlunde på samme høye som i de forutgående 5—6 uker. I slutten av uken kunde der dog merkes særlig rikelig tilgang på trålerhyse fra Hvitelhavet. Som forutsatt ved bedre vær i England har prisene siden siste markedsberetning (av 13. novbr.) gjenomgående ligget noe høyere enn i de forutgående uker med tilsvarende store tilførsler av britiskfanget fisk. — Den norske fisk, som har vært rikeligere tilført i de siste 14 dager, er blitt påvirket av den opadgående prisbevegelse for britiskfanget fisk, som ventet ved bedre vær i England. — Norsk hyse visste dog fallende tendens i de par siste dager og der må formodentlig fortsatt regnes med svake hysepriser i nærmeste fremtid, da der kan ventes store tilførsler av britisk trålerhyse fra Hvitelhavet. — Den norske kveiten står fremdeles som i en klasse for sig selv, så prisdammen mest av alt vil avhenge av hvilke kveitemengder der vil bli sendt fra Norge. Behovet for kveite er såvidt stort at der ikke turde komme noget nevneverdig prisfall om kvantumet fra Norge ble øket en del, og ved knappe tilførsler kan der endog ventes nogen stramming i prisene.

— Prisene for norsk flyndre kan neppe ventes å komme ennå høiere enn i denne uke selv om det er kjent at Danmarks ferskfiskkvote på England er bortimot opbrukt for år. Det forlyder forøvrig at Danmark vil økonomisere med resten av sin kvote ved bare å tillate flyndre eksportert til Storbritannia i resten av året. Under alle omstendigheter turde markedet holde sig nogenlunde fast for prima flyndre. — De norske reker var i denne uke meget varierende i størrelse, og i de siste par dager kom der en del usedvanlig småfallende vare som tildels måtte selges for 3/6 til 4/. Middelsreker har fremdeles utsikt til å opnå 5/ og derover, mens der for utsøkte store norske reker kan ventes opnådd 6/ til 7/.

**Hamburg Altona.** — **Fersk fisk.** Det forente auksjonsfirma, Køser, Platzmann & Co. G. m. b. H., omsatte i uken 20/11—27/11 fersk fisk fra Norge. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund, blev følgende:

Fiskeort	Lynx, Kg. Dag 23/11 1937	Pris R	Pris R	Mira 26/11 1937	Pris R	Pris R	Botilla Russ Mercur, Bonn 27/11 1937
Hyse, stor over 2 pund..	11 000	20/37	18 000	12/29	3 000	10/17	
middels 1 til 2 pd.	—	20/34	—	11/30	—	10/15	
små omtr. 3/4 til 1 p.	—	10/28	—	8/28	—	8/15	
Kveite, stor over 40 pund	1 540	45/60	1 500	40/47	—	—	
små under 5 pund.	—	60/63	—	15/30	—	—	
Pigghå	23 200	25	34 600	21/25	21 600	21/24	
Buklapper	8 500	25	14 930	26/31	9 400	26	
Flådde buklapper	1 160	40	7 000	45 1/2/50	210	40	
Piggvar	400	40/85	100	50/72	100	63/73	
Breiflabb	1 600	15/31	160	20/28	800	12/22	
Lange	680	16/23	—	—	—	—	
Brosme	480	18 1/2	—	—	—	—	
		48 560	—	76 290	—	35 110	

I den forløpne uke hadde markedet her betydelige tilførsler av fersk fisk. — For første gang i denne måned var tilførslene av norsk fisk også rikeligere. — Hyse var til å begynne med i denne uke meget søkt, men store tilførsler av tysk trålerhyse tilfredsstilte også markedets behov. — Hamburg har alltid vært et marked for norsk hyse av prima kvalitet. Imidlertid er trålerne gått mere over til kassepakning på feltet av prima hyse, og denne være brukes nu meget gjerne av fiskehåndlerne her. — Når trålertilførslene er særlig store vil derfor markedet svekkes. I slutten av inneværende uke kom der også betydelige tilførsler av uer til markedet her. Denner uer blev solgt til priser mellom 6—8 pfennig pundet; når prisen er såvidt lav for denne være som meget gjerne benyttes i Hamburg, betyr også dette en svekkelse i hele ferskfiskmarkedet, og da i første

rekke for hyse. Uer er ennå ikke innført så sterkt på de andre innenlandske markeder, så konkurransen mellom hyse og uer finner mest sted her. — **Pigghå:** Markedet hadde i lengre tid vært uten større tilførsler i pigghå og behovet var stort. En forhåndskalkulasjon over tilførslene skulle tyde på 1700—1800 kasser. Imidlertid regnet mange med at et så stort kvar- tum måtte føre til at prisene ville falle til et lavmål. Den innbyrdes norske konkurransen tvang snart prisene nedover og størstedelen av tilførslene kunde grunnet de lave priser også selges videre i fast regning. Auksjonsnoteringene gir derfor ikke noteringene for alle tilførsler. Det gunstige for avsetning var i denne uke at »Botilla Russ« kom en dag etter »Mira«, slik at varen kunde skaffes bedre avveien. — Der er idag en tydelig interesse å spore for pigghå, og for buklapper og filétt måtte i lørdagsmarkedet anvendes fordelingsnoteringer. — **Håbrand:** Rette vedkommendes opmerksomhet blev henledet på det faktum at håbrandsfiskerne i de forløpne siste uker ikke kunde arbeide med de foreskrevne maksimumspriser. Der blev derfor innrømmet en foreløpig prisbedring således: Storfallen håbrand over 35 kg. 40 øre pr. kg. Håbrand i størrelsen 25 til 35 kg. 30 øre pr. kg. Imidlertid ønsker man ikke på det høyerende marked håbrand under 25 kg. Der er for tiden en større efterspørsel i håbrand. Imidlertid fremholder de tyske myndigheter at en bedring i noteringene kun kan holdes inntil der er inntruffet en bedring i fisket. Meddelelse om prisbedringen vil sannsynligvis komme importørene i hende den 29. og 30. novbr. — Kveite er for tiden søkt. Der har i den forløpne uke vært omsatt kveite til en pris av 40—47 pr. pund, senere 30/31, alt etter kvaliteten. — *For kommende uke må markedet sies å ligge bra tilrette for pigghå og håbrand. Hyse kan derimot ikke sies å være særlig søkt.* — **Fersk sild.** Det tyske trålsildfisket har i den forløpne uke vært meget ubetydelig. Kvaliteten har kun for silden på Vikingbankens vedkommende vært tilfredsstillende. Denne sild blev betalt med 9/25 til 9/50. Den mere underordnede trålsild blev omsatt i auksjonen med 5/50 til 8/50. Fra Lowestoft kom 4 dampere med 25 000 kasser hit og til Wesermünde kom omkring 10 000 kasser. Fra Yarmouth og Lockfynne blev også tilført en del sild. Prisene holdt seg på 9/50, tildels 8. Ijmuinen meldte i den forløpne uke også om et godt sildefiske. Til å begynne med var fangstene omkring 10 000 ct, senere i ukens 3000 ct. pr. dag. Silden blev betalt med 4/50 til 6/50 pr. kasse, alt etter kvaliteten. I den forløpne uke blev der også en bedring i prisene for norsk sild. Der er idag anledning til å kjøpe norsk sild til kr. 9 pr. kasse og særlig anerkjente handelsmerker, kjølet vare til kr. 10, da forutsettes 55 kg. i kassen.

**Hamburg Altona** 30/11: »Adolph Kirsten«, »Kong Ring«, »Kong Sigurd«: 14 700 pund hyse, pris stor 21—30 pfennig pundet, middels 21—30, små 14—28, meget små (under 3/4 pund) 7 1/2—14 1/2, 340 pund stor kveite 52—68, 32 950 pund flådd pigghå 19 1/4—21 1/4, 10 600 buklapper 27—28, 2760 flådde buklapper 40, 270 piggvar 40—80, 400 breiflabb 20—22, små 12—20. D/s »Kong Magnus« var forsinket til dagens auksjon og lasten selges onsdag. Den medbringer et lignende håparti, som det som var tilsalgs idag.

**Cuxhaven.** — Fra 18. til 24. november tilførtes markedet med 46 dampere i alt 4 149 100 pund fersk fisk og sild. Prisene for de enkelte fiskearter blev: Tunge I 100—112, piggvar 58—100, kveite 50—92, rødspette 34—70, bergflyndre 35—59, nordsjøhyse I 43, nordsjøhyse II 34—36, nordsjøhyse III 23, nordsjøhyse IV 23, småhyse 8—20, islandshyse I 38, islandshyse II 34, hvitehavshyse I 17—18 1/2, hvitehavshyse II 14—18 1/2, hviting 7—12, nordsjøtorsk 16—31, islandstorsk 9 1/2—12 1/2, hvite-

havstorsk 9%, lange 15–18, makrell 5½–10%, uer 11½–14, sei 9%–16, sild, fladen 4½–7, dogger 4½–5 pfennig pr. pund. **Weser mündē.** — Fra 19. til 25. november tilførtes markedet ialt 12 880 000 pund fersk fisk og sild med 124 dampere. — Prisene på de enkelte sorter:

	Nordsjøvare	Islandsøre	Hvitehavsvare
Sild .....	6/9	—	—
Makrell.....	3/9	—	—
Hvitting .....	6/10	—	—
Hyse I .....	—	25/38	15/19
Hyse II .....	—	20/34	12/19
Hyse III.....	—	—	10/14
Torsk I .....	—	9½/12	9½
Torsk II.....	—	9½/12	9½
Sei.....	—	9½	9½
Uer .....	—	8/14½	7/9½

#### Hummermarkedet.

**Hamburg.** — Der har også i denne vare vært en betydelig efterspørsel. Fisket på Helgoland har vært stormhindret og behovet for hummer har vært betydelig. Imidlertid har ikke betalingstillatelsene vært store nok til å møte kravene. Ialt tilførtes 14 kasser. Prisene skal ha ligget mellom kr. 2.80 til kr. 2.90. Priser på kr. 3 skal være avslått.

#### Saltsildmarkedet.

**Hamburg.** — Omsetningen forløp meget tregt i den forløpne uke. Importørene klager meget over de store tilbud som er i markedet og de få forespørsler. Kommer der en kjøper i markedet så vet han, sies der, ikke hvor lavt han skal sette sin prisantydning for å spare penger. — Der skal være flere firmaer som selger sine beholdninger med tap på hver enkelt tonne ene og alene for å få sine lagre oprømmet, da de ikke ser mulighet for en prisbedring så lenge så betydelige lagre trykker omsetningen. Der skal være uttalt at en regner med en nedgang i omsetningen i denne sesong på 20 pct., men branchefolk anser dette tall noget høyt. Verdimessig kan det vel medføre riktighet, men det omsatte kvantum kan neppe ha vært så ubetydelig. — Der er fremdeles søkt en del norsk skjæresild, men videre omsetning i denne vare kan der ikke berettes.

### N. ANTHONISEN & CO. — BERGEN

Eksportforretning — Etablert 1868

Kjøper i fast regning Rogn, Sild, Tørrfisk, Klippfisk

Telegr. adr. Antonico. Telefon 13307, 13897. Utanfor kontortid. 14580, 11900

**Asbach & Rainer, Hamburg 1.**  
Tran- og fettstoffer for margarin- og sepefabrikasjon.  
Specialitet: Japan-tran.

#### Tranmarkedet.

— Der foreligger pr. 25 november følgende noteringer i japantraner:

Skibning fra Østen:

#### Sardintran:

Pale, max. 1% ffa., drums, des./jan..... £ 16:15: 0:  
Pale, max 1½% ffa., 260 tons in bulk des./jan. £ 14:18: 9:  
Pale, max 2% ffa., 260 tons in bulk des./jan.. £ 14:13: 9:

Pale, max. 2% ffa., drums, desember..... £ 16:11: 3:  
Pale, max. 3% ffa., drums, desember ..... £ 16: 5: 0:  
Pale max. 3% ffa., 400 tons in bulk des./jan. £ 14:10: 0:

#### Haitran:

Pale, max. 1% ffa., drums, des./jan. .... £ 19: 5: 0:  
Pale max 2% ffa. drums, des./jan..... £ 19: 2: 6:  
Pale max. 3% ffa., drums, des./jan ..... £ 19: 0: 0:  
" 3% ffa., in bulk, januar ..... £ 17: 0: 0:

#### Fiskeolje:

Dark 30% ffa., drums, des./jan. .... £ 13:12: 6:  
Dark 80% " " ..... £ 11:15: 0:  
Dark max. 73% " desember..... £ 11:15: 0:

#### Cod oil.

Pale, max. 1½% ffa. drums, ..... no offer  
Pale, max. 3% ffa. 5 000 vitamine A,  
drums desember/januar ..... £ 34: 0: 0:

#### Sardinoil polymerised:

Max. 10% ffa. drums desember/januar .... £ 18:12: 6:

#### Sardinoil refined:

Max. 3% ffa. drums desember/januar.... £ 19:12: 6:

— Alle disse noteringer forstås pr. 1016 kg. losset, bruttovekt, originaltara, ved drømspakning neto kontant mot dokumenter ved dampers ankomst.

### Salgscentralen, Stavanger

Post- og telegr.adr.: Salgscentralen - Telefoner: 4114, 4115, 4116

**Sildemel - Sildolje - Torskemel**

#### Sild- og fiskemelmarkedet.

**Hamburg.** — Der har vært sluttet flere betydelige forretninger i sildemel i den forløpne uke. Prisene skal være de samme som antydet i forrige uke. De fleste betydelige salg er gjort på dette marked, mens transitthandelen synes å ligge betydelig roligere an. Det ryktes også at spekulanter har opptrådt på transittmarkedene med meget lave noteringer, men da der ikke skal være større firmaer iblandt, tas disse oplysninger med alle reservasjoner. — Særlig i betraktning av at fjarørets forhåndssalg hadde gitt selgerne betydelige tap. — Her regnes med et betydelig behov i sildemel for tiden.

#### Diverse fiskevarer.

**Antwerpen** 26/11: I denne uke ankom med d/s »Jason«: 105 kasser fersk fisk, 30 tonn salt sild, 10 tonn salt fisk, 95 hele og 90 halve bunter tørrfisk; med m/s »Bretagne«: 364 kasser fersk fisk.

### Bestemmelser vedrørende reguleringen av ferskfiskeksporten til Storbritannia.

Fiskeridirektøren har under 25. november utferdiget følgende bestemmelse vedrørende reguleringen av ferskfiskeksporten til Storbritannia. Fra fredag 26. november 1937 og inntil videre er det tillatt å utføre til Storbritannia kveite av størrelse fra 1.5 kg. med hode til 80 kg. uten hode. All kveite som veier over 18 kg. med hode tillates kun utført i kappet (hodeløs) stand. Fra samme tidspunkt og inntil videre er det tillatt å utføre rogn samt hyse av størrelse fra 0.6 kg. til 1.5 kg. med hode, dog tillates hyse fisket østenfor Nordkapps meridian av størrelse fra 0.6 kg. til 2 kg. med hode utført fra steder beliggende østenfor Nordkapp når forsendelsen skjer på gjennem-

## **Siera Batterimottager 19 B**

Rør: KF4 — KB2 — KL4 — KK2

Utstyrt med elektrodynamisk høitaller, automatisk volumkontroll, strømssparevender for anodebatteri

### **Langbølge — Mellombølge — Kortbølge**

Forøvrig utstyrt med alle tenkelige forbedringer og tekniske finesser

Kr. 235.—

+ stpl. kr. 26.— Engros: ARKTIK A.S., Oslo

### **A. TØSSEBRO & CO. A.S., Alesund.**

Tilvirkere og eksportører av Sild — saltet og røkt.  
Eiere av: Hestholmen Sildesalteri og Røkeri.

gangsfølgebrev til England. Av pigghå tillates utført i desember inntil 67 tonn, hvorav 20 tonn tillates utført over Kristiansund tollsted, 20 tonn over Ålesund tollsted og 20 tonn over Måløy mens resterende kvantum disponeres av Fiskeridirektøren. Såfremt årskvoten blir opbrukt før årets utgang, vil pigghåeksperten bli stanset samtidig med eksporten av andre fiskesorter, selv om det tillatte pigghåkvantum ved det tids punkt ikke er opbrukt.

### **Kgl. res. av 12. november 1937: Vedr. minsteprisavtaler for fersk torsk og hyse.**

I medhold av midlertidig lov nr. 16 av 6. juli 1933, om utførelse og innførelse av fisk og fiskeprodukter samt krepsdyr, bestemmes herved:

#### **I. Under forutsetning av:**

1. at der er inngått avtale mellom fiskere og kjøpere om minstepriser for torsk og hyse,
2. at avtalen er av slikt innhold og inngått i så stort omfang at Fiskeridirektøren finner at der knytter sig almene interesser til avtalens overholdelse — herunder også at den er nødvendig for å opnå en bedre ordning av eksporten —, kan Fiskeridirektøren, til avtalens beskyttelse, bestemme at fra det distrikts avtalen omfatter skal det inntil videre være forbudt å utføre — eller omsette for eksport — fersk, iset, frosset eller filert torsk og hyse til nærmere angitte land med mindre det godtgjøres at fisken er betalt til fiskerne med den i avtalen fastsatte minstepris. Undtaget herfra er dog parti av egen fangst.

II. Den som akter å eksportere sådan fisk, må avgjøre om at det fiskeparti som skal eksporteres er betalt med den fastsatte minstepris eller er egen fangst.

III. Fiskeridirektøren gir nærmere regler for gjennomførelsen av slik ordning.

IV. Fullbyrdet eller forsøkt overtredelse straffes med bøter.

V. Denne resolusjon trer i kraft straks.

### **Småsildfredningen.**

Handelsdepartementet meddeler 24. november:

Med hjemmel i lov om sild- og brislingfiskeriene av 25. juni 1937 nr. 20 § 38, som i det vesentlige gjentar bestemmelsen i § 3 i lov om fredning av brisling og småsild m. v. av 24. juni 1931 nr. 14, jfr. kgl. resl. av 8. januar 1932, post 2, bestemmer Handelsdepartementet herved:

»Reglement for undersøkelse av brisling- og småsildfangster m. v.« av 22. januar 1932 endres således:

I. Under »A. Regler for undersøkelse før optak av noten« skal første ledd i post »3 Småsild« lyde så:

»Innholdet av 5-litermålet fylt på ovenfor nevnte måte telles, og fangsten ansees for å inneholde vesentlige mengder av småsild under 1 år (er altså ulovlig å benytte for utvinning av olje og mel) når stikkprøven inneholder mere enn 600 individer.«

II. Under »Regler for kontrollordning ved fabrikkene, I. Kontroll med råstoffet«, skal fjerde ledd lyde så:

»Ved kontroll-undersøkelsen av lovligheten for småsildens vedkommende spiller også svinn under transporten inn, hvorfor man har funnet at ansvar ikke kan gjøres gjeldende med mindre prøven ved kontrollen inneholder mere enn 650 individer, og råstoffet kan derfor anvendes når antallet faller under denne grense.«

III. I samme avsnitt av reglementet skal post »3. For småsild« lyde så:

»For småsild telles innholdet av 5-literen, og hvis der i prøven ikke finnes over 650 individer, kan varen benyttes. Viser kontrollprøven at fangstens lovlighet er tvilsom, kan politiet (lensmannen) anmodes om å komme tilstede for bevisets skyld.«

Disse bestemmelser trer i kraft straks og blir gjeldende inntil videre.

### **Konsulatfakturaer og manifester for varer bestemt til portugisiske kolonier.**

L i s s a b o n 2/11: I henhold til gjeldende bestemmelser må alle skibninger (med nogen få undtagelser) av varer til Portugal med tilliggende øer (Madeira og Asorene) ledsages av en »avskibningserklæring« (»declaração de carga«, konsulatfaktura) visert av portugisisk konsul.

Derimot har dette ikke vært nødvendig for varer bestemt til de portugisiske kolonier, idet man for disse isteden forlangte skibets manifest visert av portugisisk konsul. For varer bestemt til havner i kolonien Mosambik og til havnene Makao (ved Hong Kong), Mormugão (Portugisisk India) og Lobito (kolonien Angola) var heller ikke legalisering av manifest nødvendig.

Ved lov-dekret nr. 28.120, av 29. f. m., har nu den portugisiske regjering innført plikten til fremleggelse av avskibningserklæring (declaração de carga) også for alle varer bestemt til portugisiske kolonier.

Samtidig opheves plikten til å la manifestene viseres av portugisisk konsul.

Dekretet skal tre i kraft ved de portugisiske konsulære stasjoner den 1. desember først kommende.

**Averter i „Fiskets Gang“!**

## Fiskemarkedet innenlands.

Nedenstående prisnoteringer angår innenbys handel mellom kjøpmenn for varer levert fra lager på almindelige betalingsvilkår, netto kontant. Noteringene gjelder de priser hvortil omsetning har funnet sted, eller de autagelige markedspriser.

Bergen.	23/11	19/11	Bergen (forts.)	23/11	19/11	Kr. sund N.	19/11	26/11
T r a n:	Kr.	Kr.	S e i:	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.	Kr.
Ukl. damp. nordl., pr. tn..	85.—	86.—	Prima storsei pr. vekt .....	—	—	Ukl. damp, nordm. og nordl.	85.—	84.—
Do. finnm. dampet pr. tn..	83.—	83.—	middelei .....	—	—	Finnm. pr. kg.....	—	—
Do. seidamp 1ma lys pr. tn..	—	—	Afrikasei.....	50/60	10.50	Rå medisintran .....	—	—
1ma koldkl. damp., pr. kg.	0.91	0.92	Do. ....	40/50	10.25	Bruntran pr. kg.....	0.30	0.30
Blank industriel .....	0.47	0.47	Do. ....	20/40	10.—	Sildolje pr. kg., mørk...	—	—
Brunbl. industriel, pr. kg.	0.38	0.38	B r o s m e r, flekket, prima	pr. 20 kg.	—	Do. do. lys.....	—	—
Bruntran, pr. kg. ....	0.32	0.33	rund, Afrika, do. ....	—	—	R o g n:		
Pressetran, bunnklar, brun-			H y s e r:			1ste sort eksport-		
blank, pr. kg. ....	0.38	0.38	Prima vårhysse .....	30/50	—	pakket, pr. tn.....	41.—	41.—
Do. mørk, bunnklar pr. kg..	0.35	0.36	Do. do. ....	50/60	—	2nen do. do. pr. tn... 38.—	38.—	
Do. mørk, uklar, pr. kg. ....	—	—	Afrikahysyer, 20/40 .....	10.—	10.—	3de do. do. pr. tn... 31.—	30.—	
Piggåtrånn pr. kg. ....	0.39	0.40	Do. 30/50 .....	10.—	10.—	K l i p p f i s k:		
Håbranntran .....	—	—	Do. 40/50 .....	10.—	10.—	Lofots .....	11.50	11.50
Håkjerringtran .....	—	—	S k r u e l e n g e r:			Finnmarks pr. 20 kg....	11.05	11.05
Lys selolje .....	—	—	S k r u e l e n g e r, pr. 20 kg. ...	—	—	Brosme pr. 20 kg....	7.75	7.75
Lys sildolje .....	—	—	B j e r k e l e n g e r .....	—	—	L a n g e, pr. 20 kg....	10.50	10.50
Mørk do. ....	—	—	K l i p p f i s k:			B l å l a n g e .....	—	9.50
R o g n:			K l i p p f i s k:			Sei pr. 20 kg.....	—	—
1ste sort, pr. påfylt tn. ....	—	—	1ste sort, lof. pr. 20 kg... 11.50	11.50	—	S a l t f i s k:		
2nen sort ....." .....	—	—	— Finn. fob. lastepl. 11.05	11.05	—	Lofots, Senja m. m. fob.		
3de sort ....." .....	—	—	F e t s i l d:			saltepllass, pr. 20 kg....	—	—
Samf., påfylt tn. ....	—	—	F i s k e p a k k e t 8/10-10/12 pr. tn.	—	—	Finnmarks fob. lasteplass..	—	—
R u n d f i s k:			” 12/14 pr. tn....	—	—	Bjørnøyfisk fob. Tromsø		
Fyldig do. do. pr. 20 kg. 16.—	16.—	16.—	S k j æ r e s i l d pr. kg. ....	0.22	0.22	pr. 20 kg.....	—	—
Underm. vestre, pr. 20 kg..	—	—	1) Ingen notering 26/11.			T ø r r f i s k:		
Alm. hollender, pr. 20 kg. 16.—	16.—	16.—	A l e s u n d. 19/11 26/11			1ma storsei, 50/60, pr. kg. 0.42	0.42	0.42
Bremer, pr. 20 kg. ....	16.50	16.50	T r a n:	Kr.	Kr.	Do. middelsei, 40/50, pr. kg. —	—	—
Samf. (ital.) stor, pr. 20 kg. 15.—	15.—	15.—	U k l. damptran, Søndmørs og			Do. småsei, do. ....	0.42/0.43	0.42/0.43
Do. do., små, pr. 20 kg. 15.—	15.—	15.—	Nordlands pr. tn. ....	85.—	85.—	P r e s s e f i s k, pres. lange pr. kg. —	—	—
Do. undermåls pr. 20 kg. —	—	—	D o. Finnmarks pr. tn. ....	82.—	82.—			
Lubb, pr. 20 kg. ....	—	—	Koldkl. damptr. pr. kg. ....	0.95	0.95			
Finnmarks, 100-200, pr. 20 kg.	—	—	B r u n t r a n pr. kg. ....	—	—			
do. 200-400 do. 14.50	14.50	14.50	S i l d o l j e e f t e r k v a l. pr. kg. 0.35/0.40	0.35/0.40	0.35/0.40			
do. 400-700 do. 14.50	14.50	14.50	S e l t r a n do. pr. kg. max. 1 %					
do. over 700 do. —	—	—	F i a .....	0.48	0.48/0.50			
Afrika rundfisk, 20/40, 20 kg. 13.75	13.75	13.75	H á k j e r r i n g t r a n pr. kg. ....	0.48/0.49	0.50	I s l a n d s s i l d:		
C o. do. 30/50, pr. 20 kg. 13.50	13.50	13.50	K l i p p f i s k:			F i s k e p a k k e t pr. tn. ....	14.—	14.—
Do. do. 50/70 pr. 20 kg. —	—	—	S ø n d m ø r s k, pr. 20 kg. ....	11.50	11.50	M a t j e s b e h a n d l e s 110 kg....	29.—	28.—
Usort. finnm. pr. 20 kg....	—	—	L o f o t s pr. 20 kg. ....	11.05	11.05	F e t s i l d, s k j æ r e s i l d, pr. kg. —	—	—
T i t t i n g: Ikke notert.			F i n n m a r k s pr. 20 kg. ....	11.05	11.05	S i l d o l j e :		
R o t s k j æ r: Ikke notert.			L a n g e pr. 20 kg. ....	10.75	10.75	L y s fob., pr. kg. ....	—	—
<b>Årsberetning vedk. Norges Fiskerier.</b>			B r o s m e .....	8.—	8.—	M ø r k, fob., pr. kg. ....	0.34/0.37	0.33/0.36
Hefte I 1935: Fiskeriene 1935. Offentlige foranstaltninger til fiskeribedriftens fremme. Pris kr. 0.50.			S e i .....	—	—	S i l d e m e l pr. 100 kg. ....	20/21.50	20/21.—
II 1936: Lofotfisket 1936. Pris kr. 1.00			S a l t f i s k :					
III 1936: Lofotfiskets lønnsomhet 1936 ved cand oceon Klaus Sunnanå. Pris kr. 0.50.			L o f o t s, fob. fiskeplass .....	—	—			
III 1937: Trålfiskets Historie av konsulent Thor Iversen. Pris kr. 0.50.			N o r d l a n d s, do. do. ....	—	—			
IV 1937: Thor Iversen: Utviklingen av fiske og fiskemetoden i Norge. Pris kr. 1.00.			B j ø r n ø y .....	—	—			
I kommisjon hos:			B e i .....	—	—			
Cammermeyers Bokhandel, Oslo.			S e i .....	—	—			



**Remington**  
**Noiseless**  
er den lydløse

Forlang prøve kvalitetsmaskin

**REMINGTON**  
Torvalm. 5, Bergen

## Ferskfisk-ekspressen Newcastle - London

100 % presisjon!

100 % sikkerhet!

Ingen risiko for tap som følge av forsinket ankomst til Billingsgate.

BRUK jernbanens følgebrev — som fåes gratis hos

**INTERSPED A.S., Bergen**

Generalagent for London & North Eastern Railway

# T R O M S Ø

**JOHAN HAGERUP jnr., Tromsø.**

Meglerforretning, Befraktnings, Assuranse. — Omsetning av fiskeprodukter. Rikstelefon 641, privat 641. Telegr.adr.: »Johagerup».

**Nordnorsk Oljeselskap- og Fiskemelindustri A/S**

Teleg.adr.: »Nordolje»

Produksjon av: Sildemel, torskemel og levermel. Sildolje, selolje og andre animalske oljer for industrielt bruk. Importstasjon for brenseloljer. Leverer solarolje, smørelolje, kull og vann. Dampbarkeri og nothjell.

**ØIV. LARSEN, Innlandet — Tromsø.**

Kolonial- Skibs- og Fiskeriutstyr. Bensin og Smørroljer.

**A.s Tromsø Skibsverft & elektr. Verksted**

Teleg.adr.: Skibsverftet — Telefon nr. 10 og 424, privat 88

Utfører enhver art av skibsreparasjoner for saavel træ som staalskibe. — Jern og Metalstøperi. — Elektrisk Sveisning

**DM. FIGENSCHOW A/S, Torsvåg og Tromsø.**

Eksport av all slags fersk fisk. Spesialitet Kveite og Flyndre, Tørrfisk og Tran. Rikstelefon Tromsø 614.

**T. PETTERSEN — Kilvær, Tromsø.**

Kjøper i fast regning og kommisjon alle sorter fersk og saltet fisk og sild. Eksport av Kveite, Flyndre samt Laks. Telefoner 688 og 669. Teleg.adr.: »Kilvær».

**A/S KARL K. FJØRTOFT, Tromsø.**

Ferskfiskeksport. — Telegramadresse: »Karltoft». Telefoner: Kontor 196, Karl Fjørtoft privat 419.

**Overrettssakfører CHRISTIAN SELMER, Tromsø.**

Sjørettssaker.

**JOH. ELLIS, Tromsø.**

Agentur- og Meglerforretning. Assuranse. Befraktnings. Repr. for J. Bennett Ltd., Billingsgate, London. Telefon nr. 112. Telegramadresse: Ellis, Tromsø.

**SAMUEL ARNESENS EFTF. A/S, Tromsø.**

(Overtatt Arnesen & Georgsens forretning). Oprettet 1889. Tørrfisk og Tran. Lager av salt. Agentur- kommisjons- og assuranseforretning. Övertar gode agenturer. Telef. nr. 23. Telegramadresse: »Argo».

**H. & S. JEBENS, Tromsø.**

Lamper, Stentøi, Porslæn, Glass. Største engrosforretning i branchen nordenfjells. Telegramadresse: »Glasmagasin».

**Overrettssakfører IVAR AUSTAD**

Tromsø

**K. MOLDENÆS' HANDELSSKOLE, Tromsø.**

(Godkjent av Departementet).

**OLJEKLÆFABRIKKEN NORRÖNA A.S, Tromsø.**

Bruksoljeklær — Presenninger — Blåser. Telegramadresse: »Norröna». Telefon 210.

**TROMSØ VAND- OG SLÆPEBÅTER, Tromsø.**

Slepning og leveranse av vann. Transport, bjergning og alt forefallende dykkerarbeide. Telefon 223 — 637.

**Otto Holms Sønner**

Telefoner: 471 - 636  
Telegramadresse: Fraktholm

Mæglerforretning — Befraktnings  
Ferskfiskeksport — Dampssekspedisjon

**PEDER JAKOBSEN, Tromsø**

Omsetning av: Saltfisk, Rogn, Tran, Sild etc. Agentur, kommisjon og kystbefraktnings. Rikstelefon 643. Telegram. adresse: »Megling».

Aktieselskapet

**Tromsø Sildemel- og Tranfabrik**

Telegramadresse: Rye — Telefon 600

Sildemel - Sildolje - Seltran



Dagblad for Nord-Norge

er den mest utbredte avis i  
Troms og Finnmark fylker

**DRAGØY & TORGERSEN**

Telefoner: 513 - 611  
Telegramadr.: »Drageytorgersen»

Eksport av all slags fersk FISK og SILD  
Specialitet: KVEITE - FLYNDRE - LAX

**SØREN HANSEN, Tromsø.**

Sjøgaten 45. Fiskeriutstyr, Skibsproviant. Telefon 42.

**A.s Tromsøens Olje- og Sildemelfabrik**

Telegramadresse: »Olje» — Telefoner: 359 og 503

Produksjon av Sildolje, Sildemel, Seltran, Selkjøtt-  
mel, Levermel, Torskemel

Leverer SOLAROLJE fra tank

**JACOB DAHL — Tromsø.**

Omsetter Saltfisk, Rogn, Tran, Tomtønner etc. — Generalagent for Troms fylke for »Wichmannmotoren« med lager av reservedeler. Assuranse og havariagent. Teleg.adr.: »Bratrein». Telefon 289.

**Tromsøsundets Sparebank**

Oprettet 1904 Kontor: Troms

Eget fond: Kr. 400 000.00 — Forvaltningskapital: 6 millioner kroner

# H O N N I N G S V A A G

**ANNA & HJALMAR EILERTSEN, Honn.våg.**

Tlf. 11 og 23. Tel.adr.: »Eilertsen». Tran- og fiskeforretning. Agentur og kommisjonsforretning. Tankstasjon og smøre-oljelager for Norsk Brændselolje A.s, Oslo.

**HONNINGSVÅG FRYSERI, Honningsvåg.**

(Filial av Statens Kjøleanlegg og Fryseri, Ålesund). Frysning og eksport av sild og fisk. Telefon 106. Telegram-adresse: »Fryseriet».

**KJELVIK SPAREBANK, Honningsvåg.**

Utfører alle almindelige bankforretninger. Telegramadr.: Sparebank.

**A.S P. ELDE, Honningsvåg.**

Islager. Eksport av alle sorter fersk fisk. Telefon 28. Telegramadr.: »Elde».

**FIRMA RICHARD FLOER JR. A.S, Honningsvåg.**

Eksport av tørrfisk. Telefon nr. 20. Telegramadr.: »Floer».

**GERDT OLSEN HOLMBUGT, Honningsvåg.**

Assortert handel og fiskeforretning. Islager. Agentur for A.s Motoren Rapp, Oslo. Telefon 33. Tel.adr.: Gerdt Olsen.

## Fiskeutførselen fordelt på land i oktober 1937.

(Efter det Statistiske Centralbyrås månedssopgaver).

### Fersk sild.

	Okt. tonn	Jan.-okt. tonn
Ialt.....	93	92 878
Belgia .....	—	1 421
Frankrike .....	—	868
Nederland .....	—	853
Polen og Danzig .....	—	3 237
Storbritannia .....	—	18 022
Sverige .....	8	2 044
Tsjekkoslovakia .....	—	3 273
Tyskland .....	84	62 805
Andre land .....	1	355

### Salt sild.

	Okt. tonn	Jan.-okt. tonn
Ialt.....	6 755	41 894
Belgia .....	49	650
Danmark .....	339	1 660
Frankrike .....	98	2 485
Nederland .....	14	1 308
Polen og Danzig .....	1 553	7 410
Storbritannia .....	2	667
Sverige .....	3 042	14 062
Tsjekkoslovakia .....	150	1 751
Tyskland .....	374	6 821
Ungarn .....	30	130
Østerrike .....	259	578
De Forente Stater .....	705	3 820
Andre land .....	140	552

### Sild- og fiskemel (forts.).

	Okt. tonn	Jan.-okt. tonn
Storbritannia .....	98	612
Sveits .....	30	295
Tsjekkoslovakia .....	297	2 200
Tyskland .....	1 419	11 218
Østerrike .....	345	1 876
De Forente Stater .....	—	4 354
Andre land .....	6	94

### Dampmedisintran.

	hl.	hl.
Ialt.....	17 307	93 371
Belgia .....	382	1 836
Bulgaria .....	695	1 181
Danmark .....	105	638
Frankrike .....	398	4 714
Hellas .....	552	1 741
Den irske Fristat .....	136	947
Italia'.....	1 800	9 188
Jugoslavia .....	310	1 218
Latvia .....	311	521
Litauen .....	87	431
Nederland .....	901	3 986
Polen og Danzig .....	1 978	5 643
Romania .....	69	1 443
Spania .....	4	93
Storbritannia .....	403	3 499
Sveits .....	147	1 318
Sverige .....	27	1 047
Tsjekkoslovakia .....	279	1 182
Tyrkia .....	122	944
Tyskland .....	1 146	6 833
Ungarn .....	51	100
Østerrike .....	130	909
Kanada .....	553	2 574
De Forente Stater .....	6 219	35 951
Kuba .....	29	321
Argentina .....	—	158
Brasil .....	14	731
China .....	—	154
Australia .....	46	222
Andre land .....	413	3 848

### Fisk saltet i kasser og fustasjer m. v.

	Ialt.....	5 358
Belgia .....	27	248
Danmark .....	—	6
Hellas .....	—	2 295
Italia .....	—	1 378
Nederland .....	1	16
Spania .....	—	111
Storbritannia .....	—	8
Sverige .....	100	372
De Forente Stater....	504	918
Andre land .....	—	6

### Fisk, saltet løs i fartøy og jernbanevogn.

	Ialt.....	2 861
Hellas .....	—	489
Italia .....	—	2 372

### Hermetikk.

	Ialt.....	30 222
Belgia .....	25	151
Danmark .....	14	126
Frankrike .....	36	462
Hellas .....	—	59
Den Irske Fristat .....	20	268
Nederland .....	26	146
Storbritannia .....	757	8 531
Sverige .....	14	105
Tsjekkoslovakia .....	49	287
Tyskland .....	65	504
Østerrike .....	32	171
Syd-Afrika-Samb. ....	114	1 155
Kanada .....	169	982
De Forente Stater .....	1 147	14 176
Palestina .....	7	57
Australia .....	128	1 382
New Zealand.....	15	203
Andre land .....	124	1 457

### Sild- og fiskemel.

	Ialt.....	27 023
Belgia .....	20	780
Danmark .....	—	654
Finnland .....	11	901
Frankrike .....	20	160
Nederland .....	45	3 156
Polen og Danzig .....	110	723

### Annen tran undt. hvalolje.

	Ialt.....	244 366
Belgia .....	417	8 395
Danmark .....	489	4 337
Finnland .....	170	2 201
Frankrike .....	535	9 277
Italia .....	1 214	6 849
Jugoslavia .....	174	472
Nederland .....	995	7 779
Polen og Danzig .....	560	13 893
Romania .....	171	1 240
Spania .....	261	333
Storbritannia .....	88	1 873
Sveits .....	223	2 840
Sverige .....	1 079	11 950
Tsjekkoslovakia .....	406	5 286
Tyskland .....	2 775	64 301
Ungarn .....	—	606
Østerrike .....	326	3 168
Canada .....	96	142
De Forente Stater .....	6 798	89 871
China .....	—	2 529
Palestina .....	30	526
Andre land .....	678	6 498

**GIDEON to-takts råolje-motorer**

En- og flercylindrede fra  
4-250 HK.

Er billig i forbruk drift-  
sikker og holdbar.

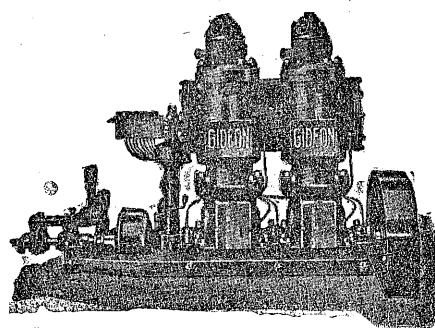
Brukeres uttalelser i hun-  
drevis er til tjeneste.

Innheit tilbud.

**Motorfabrikken**  
**Gideon A.S.**

MØLDE

Telefon 115

**VADSØ****JOHAN NORDAHL, Vadsø.**

Fisk- og tranforretning m. m. Import. Varangers største eksportør i all slags fisk. Tel.adr. Nordahl. Tlf. 182 I, 182 II.

**KNUT EVANGER, Vadsø.** Etabl. 1898. A.s 1927.  
Eksport av ferskfisk, saltfisk, tørrfisk, reinkjøtt, reinskinn og vildt. Spesialitet: Flyndre, kveite, laks.  
Telefon nr. 8. Telegramadresse: Evanger.

**A A L E S U N D****Aalesund og Møre Privatbank A.s**  
Stiftet 1928

Alle alm. bankforretninger utføres

**Aalesunds Saltkompani A/s**

Telegrafadr.: SALT — Telefon 2113 - 1770

**R. J. FALKEVIK A.S**  
Skibsmeglere og Befragningsagenter

**Omsetning av Sild- og Fiskeprodukter** • Autorisert klippfiskmegler  
Telefoner: 2172, 2774, privat 2941, direkte rikstelefon 26 - Telegramadr.: Falkevik

**JUEL HAMRE, Aalesund.**

Skibsmegler. Telefoner 2790, 2159. Rikstelefon nr. 28.  
Telegramadresse: »STEAM«.

**FREDR. HESSEN, Aalesund.**

Meglerforretning. Sild, Fisk, Tran, Rogn, Selolje, Sildolje etc.  
Sallager. — Telefoner 2514, 3153. Telegr.adr.: »Hesfred«.

**Statens Kjøleanlegg  
og Fryseri**

Aalesund, Norge  
Telegr.adr.: »Kjøleanlegget»

(Kühl- und Gefrieranlage  
des Norwegischen Staats)

**Solegefrieranlage (Schnellfrieren)**

**KRISTIANSUND****OLAF WIRUM — Kristiansund N.**

Autorisert meglér. Omsetning av klippfisk, saltfisk, rogn, sild, tran, tønner. Assuranse. Telefon 1586. Telegr.adr.: »Olaf Wirum«.

**JONAS SUNDES EFTF. — Kristiansund N.**

Inneh. I. A. Grimsmo. Etablert 1909.

Telefon 1518 og 1411. Privat 2165. Telegr.adr.: »Ednus«.

Meglerforretning — Assuranse. Omsetning av klippfisk, saltfisk, rogn, tran, tørrfisk, sild, salt og tønner. Saltfisk mottas til tørring. Eksportpakning av rogn besørges.

**KARLE SCHROEDER, Kristiansund N.**

Telegramadr.: Schroeder — Mægler — Rikstelefon: 1507  
Omsetter: Klippfisk, saltfisk, tran, rogn, trantønner, rognønner, sildtønner. Saltfisk besørges tørt. Rognpartier eksportpakkes. Befraktning. Assuranse.

**Klipfisktilvirkernes Forening og Salgsdag**

Telefon 2172 Kristiansund N. Telegr.adr.: Salgsdag  
Omsetter Klippfisk, Saltfisk og Rogn

**BRUNSVIKENS REPERBANE NOT- OG GARNFABRIK**

Telegramadresse: „Brunsvikbanen“

Snører, Forsyn, Taugverk, Not og Garn

**BACKERS KJØLELAGER, Kristiansund N.**

Moderne anlegg. Kapasitet 60.000 vekter klippfisk. Telefon 1619 — Pakkhús 1601. Oplag hos oss byr spesielt gode salgschancer. Alle forespørsler, også angående markedsforhold og prisutsikter, besvares samvittighetsfullt og omgående. Elektrisk tørkeri. Kjøleanlegget er førsteklassses, og har siden starten ikke hatt en eneste klage for midd eller fuktighet.

**KRISTIANSUNDS SPAREBANK**

Oprettet 1834

**Lofotkompaniet A.s — Kristiansund**

Tel.adr.: „Lofotkompaniet“ Disp. Lorentz A. Lossius jr. Telef. 1035, 1037, pakhus 2336  
Moderne kjølelager og elektrisk tørkeri. Fiskebjerge. Lager av Tripolisalt.  
Mottar fisk i oplag. Pakker for alle marked.

**HAUGESUND****Knut Knutson O. A. S.**

Haugesund

Eksport av fersk stor- og vårsild

Telegramadresse: „Knutoa“

**A. S Stoltz Røthing & Co.**

Bergen - Haugesund Telegramadr.: Stoltz

Entreprenørforretning

KAIER - KJØLEANLEGG - BETONGBYGG

**BAUER-apparatet** er det mest fullkomne smøreapparat på markedet. *Forlang brosjyre!*

BRØDR. BAUER-NILSEN A.S., Haugesund  
Centralsmøreapparat- og Armaturfabrikk

**JOHN SAGEN, Haugesund,**

Engrosforretning i sild og fersk fisk. Agnhandel. Makrell-, sild- og småseilåser kjøpes. — Eksport. Telefon 1209.

**Vekselkursene (salgskurser).**

Mynt	Pari	23/11	24/11	25/11	26/11	27/11	29/11
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ <sup>2)</sup> .....	—	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90	19.90
R. M.....	—	162.—	162.—	162.—	162.—	162.—	162.—
Clearing mk.	—	160.—	160.90	160.90	160.90	160.90	160.90
Reise-mk. <sup>3)</sup> ..	—	104.—	105.—	104.—	104.—	104.—	104.—
Fres. <sup>1)</sup> ..	—	13.75	13.75	13.75	13.75	13.75	13.75
Sv. kr. ....	—	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85	102.85
D. kr. ....	—	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	—	222.—	222.50	222.75	223.—	223.—	222.75
Sw. frcs..	—	93.—	93.—	93.—	93.—	93.—	93.—
Dollar ...	—	3.99	3.99 <sub>1</sub>	4.—	4.—	4.—	4.—
Belga....	—	68.50	68.50	68.50	68.50	68.50	68.50
F. mark. ..	—	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90	8.90
P. tas clear.	—	33.33	33.33	33.33	33.33	33.33	33.33
Lire <sup>4)</sup> ...	—	21.30	21.30	21.30	21.30	21.30	21.30
do. clear <sup>4)</sup>	—	21.03	21.03	21.03	21.03	21.03	21.03
Czck. kr..	—	14.25	14.25	14.25	14.25	14.25	14.25
Isl. kr. <sup>1)</sup> ..	—	90.50	90.50	90.50	90.50	90.50	90.50
Montreal ..	—	3.99 <sub>1</sub>	3.99 <sub>1</sub>	4.—	4.—	4.—	4.—
Østerr. kr. ....	—	76.50	76.50	76.50	76.50	76.50	76.50
Poliske zloty	—	76.75	76.75	76.75	76.75	76.75	76.75

<sup>1)</sup> Nominelt. <sup>2)</sup> Ved salg av pund kommer i tillegg til den noterte kurs 1 promille — minimum 50 øre pr. ekspedisjon. <sup>3)</sup> Inkl. lisens.

**Ferskfisktransporten pr. jernbane.**

Vekten angitt brutto for innlandets vedk. netto til utlandet fra 1/7—37.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet		Ialt
	Oslo	For øvrig	Sve- rig	Italia	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
14/11—20/11 ialt	510 680	216 980	45 340	—	17 750 <sup>1)</sup> 818 123
Sild .....	261 600	26 610	1 597	—	17 750 307 557
Fisk .....	249 080	190 370	43 743	—	— 510 566
<i>Bergen:</i>					
14/11—20/11 ialt	15 355	32 325	275	—	8 442 <sup>2)</sup> 64 279
Sild .....	—	20	—	—	— 20
Fisk .....	15 355	32 305	275	—	8 442 64 259
<i>Åndalsnes:</i>					
14/11—20/11 ialt	40 700	21 200	252	—	— 62 152
Sild .....	—	—	—	—	—
Fisk .....	40 700	21 200	252	—	— 62 152
<i>Narvik:</i>					
14/11—20/11 ialt	—	—	4 960	—	34 000 38 960
Sild .....	—	—	—	—	34 000 34 000
Fisk .....	—	—	4 960	—	— 4 960
<i>Andre:</i>					
14/11—20/11 ialt	—	—	24 883	—	— 24 883
Sild .....	—	—	19 750	—	— 19 750
Fisk .....	—	—	5 133	—	— 5 133

<sup>1)</sup> Herav 10590 kg. fisk til Sverige, 16 210 kg. til Østerrike og 573 kg. til Danmark. <sup>2)</sup> Herav 432 kg. fisk til Sverige, 7000 kg. til Østerrike og 450 kg. til Danmark.

**O. C. Axelsens Fabrikker A.s****FLEKKEFJORD**

Norges nyeste og mest moderne isolasjonsfabrikk

Ekspanderte og impregnerte

**AXELIT KORKPLATER****T Ø N N E F A B R I K K - S A L T L A G E R**

Telefon 77 - 162 Telegrafer Axelsens

**Eksporten av fersk fisk til Storbritania.**

Efter oppgave fra det Statistiske Centralbyrå.)

Fiskeort	Eksport i tiden 13/11—20/11	Total fra 31/12 36— 20/11 37
	Kg.	Kg.
Flyndre .....	44 796	2 390 816
Kveite .....	55 904	3 583 586
Hyse .....	32 958	2 008 808
Torsk .....	—	370 683
Lysing .....	20	16 436
Piggvar og slettvar .....	—	1 256
Pigghå .....	15 089	787 708
Skate og rokke .....	10 216	411 548
Makrell .....	—	329 137
Rogn .....	—	364 285
Annen .....	98	4 810
Lever .....	655	25 953
Ialt	149 736	10 295 026

**Kraner, Vinsjer****Transportanlegg****A S M J Ö L N E R BERGEN**

Telef. 98 321

*Fiskeinnsførselen til Oslo.* — Innførselen av fersk og saltet sild og fisk til Oslo sjøtollsted i tiden fra 21. til 27. novbr. Fra Danmark levende fisk kr. 5700, fersk fisk kr. 60, salt sild 600 kg., fra Sverige salt sild 2500 kg.

**Fiskets Gang**

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by The Director of Fisheries, Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1937 to November 27th.

Fat and small herrings (hl.) landed 609 100 to fish oil factoris 216 300, to canning factories 156 800, salted 126 600 and iced for export 78 200.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 20 november 1937 og i uken som endte 20 november.

Tollsteder	Vårsild		Fetsild og skåret sild tur.	Storsild tur.	Islands-sild tnr.	Klippfisk i alt kg.	Rundfisk kg.	Rotskjær kg.	Sei kg.	Hysse rund kg.	Annен тørrfisk kg.	Tørrfisk i alt kg.	Rogn tnr.	Rogn fersk kg.	D. M. tran tnr.	R. M. tran tnr.	Blank tnr.	Brun Blank tnr.	Brun tnr.	Hå-kjerr. tnr.	
	Saltet tnr.	Flekkesild																			
Oslo <sup>1)</sup> .....	10	—	427	—	3	12 787	825	2 150	1 000	16 046	—	20 021	100	1 661	7 915	250	4 703	22 546	1 179	3 741	
Kr.sand S...	30	—	3	—	—	8 373	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Egersund...	1 518	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger <sup>2)</sup> ..	1 075	87	1 089	101	718	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik <sup>18)</sup> ..	7 977	8 709	2	5 107	5 756	—	—	—	—	—	—	—	—	38	—	—	—	—	—	—	
Skudenesh.vn	6 505	491	8	1 136	8 526	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Haugesund <sup>3)</sup>	14 248	1 597	20) 2 208	27 909	57 583	—	—	—	—	—	—	—	600	—	—	—	—	—	—	—	
Bergen <sup>18)</sup> ...	13 712	293	8 289	102 620	25 389	1 820 865	4) 12 246 248	1 194 422	5 218 362	938 817	977 653	20 575 502	19 285	230 883	46 861	5 462	35 318	36 235	2 460	5 292	
Florø.....	5 520	—	—	3 687	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11 900	—	121	—	—	—	—	
Måløy <sup>17)</sup> ....	551	—	17	3 881	—	134 980	—	—	11 900	—	—	—	—	11 516	—	—	—	—	—	—	
Alesund <sup>14)</sup> ..	3 620	152	—	10 626	67 078	8 346 447	352 675	70 490	729 390	62 200	15 216	1 229 971	8 101	96 806	30 880	599	6 845	15 296	121	6 620	
Molde <sup>22)</sup> ....	—	19	52	1 259	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kr.sund N. <sup>16)</sup>	192	—	78	568	7 939	20 396 344	—	9 945	30 050	623 007	19 080	51 395	733 477	17 993	7 532	667	—	—	18 494	648	2
Trondheim..	—	—	46 941	1 659	457	—	—	10 800	34 560	600 871	2 250	11 810	660 291	25	4 465	—	—	—	—	—	
Bodø ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	4	—	—	—	—	
Svolvær <sup>21)</sup> ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	785	—	3 120	—	572	731	239	
Tromsø <sup>5)</sup> ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 450	52	—	
Hammerfest <sup>18)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vardø .....	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	42 750	4 500	87 390	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø <sup>18)</sup> ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Andre <sup>7)</sup> ....	—	—	20) 694	—	1	—	—	—	1 036	—	5 270	—	—	6 306	—	—	—	—	113	10	
alt <sup>16)</sup>	54 058	11 348	59 808	ii) 158 560	173 450	32 085 644	16 999 878	1 443 898	8 594 678	1 844 553	1 148 364	30 031 271	46 952	352 984	89447	6 311	47 438	95 865	4 699	15 948	
I uken	1 503	23	1 969	13 745	5 145	71 533	464 780	48 420	308 766	29 465	16 365	867 796	41	—	2 983	163	229	1 515	292	173	

Tollsteder	Herdet hvalolje tnr.	Hval-olje tnr.	Sel-olje tnr.	Silde-olje tnr.	Sild, fersk ks.	Sild, rekt kg.	Makrell, saltet tnr.	Makrell, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende ål kg.	Annен fersk fisk tonn	Hummer kg.	Reker kg.	Fisk, saltet kg.	Fisk, saltet i tnr.	Sidemel tonn	Fiskemel levermel Guano tonn	Selskinn kg.	Hermetikk kg.
Oslo <sup>1)</sup> .....	91 443	7 283	3 366	18 750	5 519	—	103	1 096	26 195	12 997	350	258	29 719	8 985	—	15	6	39	53 665
Kr.sand S...	—	—	—	1 963	400	—	6 542	718 520	8 233	10 381	185	116 860	447 419	—	—	—	—	—	2 930
Egersund...	—	—	—	27 588	—	425	59 192	5 803	5 528	38	9 052	187 580	—	—	—	2 492	507	—	2 100
Stavanger <sup>2)</sup> ..	—	—	—	329	8 070	—	52	7 775	6 935	30 484	205	271 912	19 962	—	—	429	—	—	18 449 489
Kopervik <sup>18)</sup> ..	—	—	—	228	7 896	—	481	22 560	225	14 046	7	181	10 734	—	—	—	—	—	—
Skudenesh.vn	—	—	—	—	—	452	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund <sup>3)</sup>	—	—	10 785	272 015	5 448	2 926	20 250	1 096	8 980	24	8 625	1 769	—	—	7 763	190	—	937 885	
Bergen <sup>18)</sup> ...	1 050	1 939	9 611	393 520	434 241	431	45 010	354 679	318 129	9 870	165 885	54 370	145 673	1 676	1 217	497	377 638	5 839 055	—
Florø.....	—	—	—	11 545	—	—	—	—	975	—	87	527	8 943	—	—	319	—	—	137 977
Måløy <sup>17)</sup> ....	—	—	—	9 796	—	13	—	—	57 666	4 731	1 634	17	727	72 540	—	—	665	—	1 222 424
Ålesund <sup>14)</sup> ..	21	3 491	1 452	80 906	1 357 880	—	—	—	21 709	1 500	3 416	275	202 674	516 379	—	2 268	1 211	87 396	592 914
Molde <sup>22)</sup> ...	1 670	—	—	12 557	—	—	—	—	1 680	9 500	62	—	164	—	11	373	—	—	614 869
Kr.sund N. <sup>16)</sup>	—	470	966	6 310	—	—	—	—	27 298	42 291	1 213	—	192 556	1 701 736	—	100	517	—	3 300 660
Trondheim..	—	24	—	52 905	—	—	—	—	312 384	—	3 016	472	47 914	—	243	287	144	—	—
Bodø ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær <sup>21)</sup> ..	57	—	37	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	1 178 198	—	174	2 078	—	—
Tromsø <sup>5)</sup> ....	—	1 481	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	818 632	264	775	807	32 131	12 683
Hammerfest <sup>18)</sup>	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	4	—	—	1 115 868	—	245	1 933	375	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 505 572	—	—	470	—	—
Vadsø <sup>18)</sup> ....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	107 600	—	—	—	—	2 045
Andre <sup>7)</sup> ....	6) 283 195	1 083	141	20	21 658	700	30	145 440	11 506	84 391	610	46 025	249 881	250	—	8) 1 033	10) 2087	—	415 895
Jalt	374 638	11 164	10 912	44 225	910 692	1 798 269	11 455	1 023 163	836 414	542 958	20 729	620 089	1 454 412	7 171 433	2 194	19 306	11 112	497 579	31 584 591
I uken	8 452	334	27	1 310	20 516	38 606	119	3 465	—	265	358	17 619	32 348	11 620	52	504	128	—	415 726

<sup>1)</sup> 2 482 tnr. stearin, 427 tnr. grakse, 1254 tnr. hvaloljefettsyre, 300 kg. kveiteleverolje, 268 tnr. bottlenonettran, 10 920 tnr. japansk bruntran, 3876 kg. saltet laks. <sup>2)</sup> 47 tnr. ansjos, 2 tnr. krydret sild, 97 tonn hvalbenmel, 4 tonn islandsk do., 50 tonn hyalkjøttmel, 169 tonn islandsk hvalmel. <sup>3)</sup> 816 tnr. sildemelke, 10 tnr. lever, 8556 kg. fiskeben. <sup>4)</sup> Finnmarks 3 918 496, Lofots 8 327 752. <sup>5)</sup> 300 kg. trangrakse, 263 tnr. pressettran, 17 120 kg. hvalrosskinn. <sup>6)</sup> Fra Fredrikstad. <sup>7)</sup> 12 385 tnr. hvaloljefettsyre, 129 tnr. stearin fra Fredrikstad, 54 tnr. fot av tran, 270 kg. brisling fra Moss, 372 450 kg. lodde fra Kirkenes, 864 tnr. hvaloljefettsyre fra Sandnes, 1500 kg. fisk røkt fra Harstad. <sup>8)</sup> Herav 791 tonn fra Sandnes, 212 tonn fra Harstad, 20 tonn fra Sandnessjøen. <sup>9)</sup> Hvorav 1389 tnr. utenl. <sup>10)</sup> Herav 826 tonn fra Sandnes, 170 tonn fra Mosjøen, 843 tonn fra Harstad, 240 tonn fra Sandnessjøen. <sup>11)</sup> Herav 206 tnr. flekket fra Bergen, 750 tnr. spesialbeh. fra Molde, 1602 tnr. flekket fra Kopervik. <sup>12)</sup> 5058 kg. hvalrosskinn. <sup>13)</sup> 1752 tnr. stearin, 11 tnr. brisling, 10 200 kg. røket håbrand, 100 fat lever, 16 500 kg. lever i sprit, 48 tnr. trangrakse, 296 tnr. håbrand, 50 tonn hvalguano. <sup>14)</sup> 2 565 tnr. stearin. <sup>15)</sup> 988 tnr. stearin, 416 tnr. håtran, 219 tnr. pressettran, 4210 kg. sunnmøver. <sup>16)</sup> Herav 300 tnr. krydret. <sup>17)</sup> 244 tnr. håtran, 36 tnr. håbrand, 50 tonn hvalguano. <sup>18)</sup> 400 520 kg. lodde. <sup>19)</sup> Nordsjøsild innbefattet. <sup>20)</sup> 30 tnr. stearin. <sup>21)</sup> 15 tonn hvalkjøttmel.